



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Second Language Education		
Solicitation No. - N° de l'invitation W4938-18037S/B		Date 2020-02-26
Client Reference No. - N° de référence du client W4938-18037S		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 504zf.W4938-18037S	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-504-37351		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-02-11
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-03-23		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cardinal, France		Buyer Id - Id de l'acheteur 504zf
Telephone No. - N° de téléphone (613) 218-9269 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-9235
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

The purpose of this revision to the Request for Standing Offers (RFSO) is to answer questions from potential bidders.

1. Questions and Answers

Question 1 – only applicable to the French version of the RFSO

We would like to have the term "region" clarified.

In RTC 1.1, it is indicated in the weighting column:

Client for which it claims to meet the evaluation criterion is located in the **Region** for which they are submitting an offer: **20 pts per client for a maximum of 40 points.**

Would it be the **Stream** for which the Offeror submits an offer (there are several regions in each Stream but only 3 Streams can be submitted)?

Answer 1

In RTC 1.1, change region by Stream. See section 2 below for the change to RTC 1.1.

Question 2

In Amendment 2, you say that the Offeror must be able to offer the services on all Canadian Military Bases located in the western regions (in my case). A standing offer for Winnipeg only would then be rejected?

Answer 2

Yes

2. Modifications to the Request for Standing Offer - only applicable to the French version of the RFSO

Only the French version of the RFSO is modified. There are no changes to the English version.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED